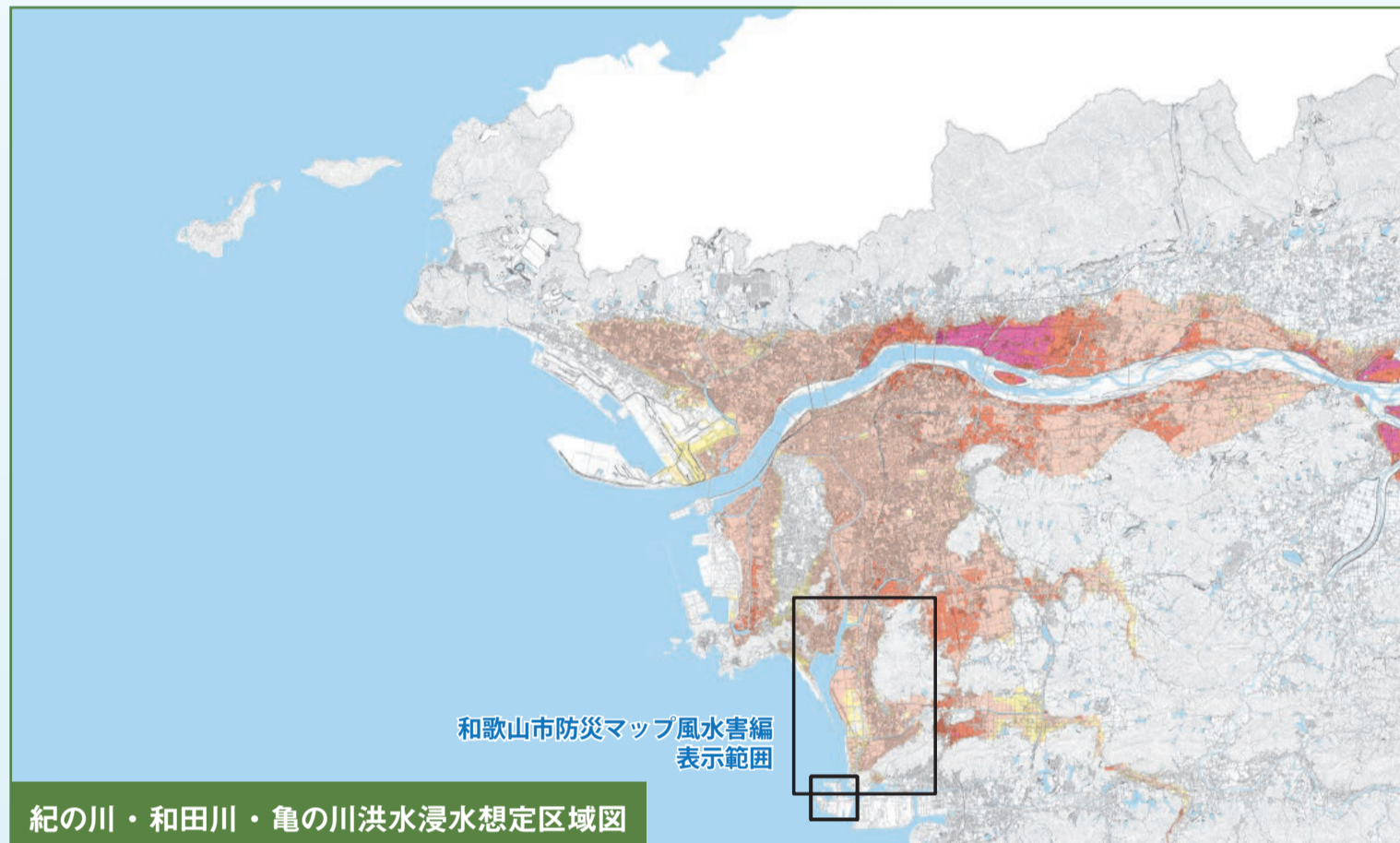


和歌山市防災マップ

風水害編 Wind and Flood Damage 風災和洪水破壊 풍수해편

あなたのとるべき行動は! Actions you should take
你应当采取的行动! 당신이 취해야 할 행동은!



自助・共助・公助の役割の明確化 Distinguishing between self-help, cooperation, and public assistance
明确自助、互助、公益的作用 자조, 공조, 공공기관 원조의 명확화
地域の防災力の充実及び強化は、市民・地域・行政それぞれの役割を明らかにし、災害が起こったときに互いに協力し、被害を最小限にする「自助」・「共助」・「公助」を基本とします。



和歌山市みんなでとりくむ災害対策基本条例 和歌山市では、災害対策の確立を図り、市民等の生命、身体及び財産を災害から守ることを目的とした、「和歌山市みんなでとりくむ災害対策基本条例」が制定されています。

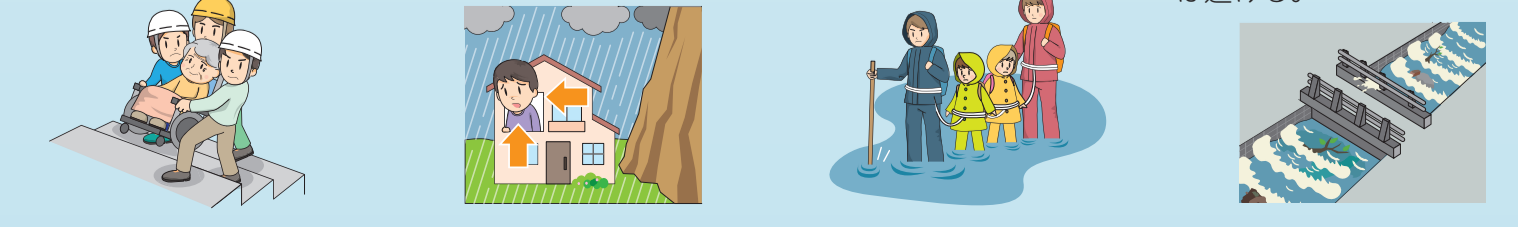
普段からの備え Everyday preparation 平时的准备 평소부터 준비

- ハザードマップを確認しておきましょう。
- 防災訓練や講習会に参加しましょう。
- 避難場所、避難経路、連絡方法を確認しておきましょう。
- 非常持ち出し品をチェックしましょう。
- 情報収集方法を確認しておきましょう。
- 住宅の安全確認をしましょう。

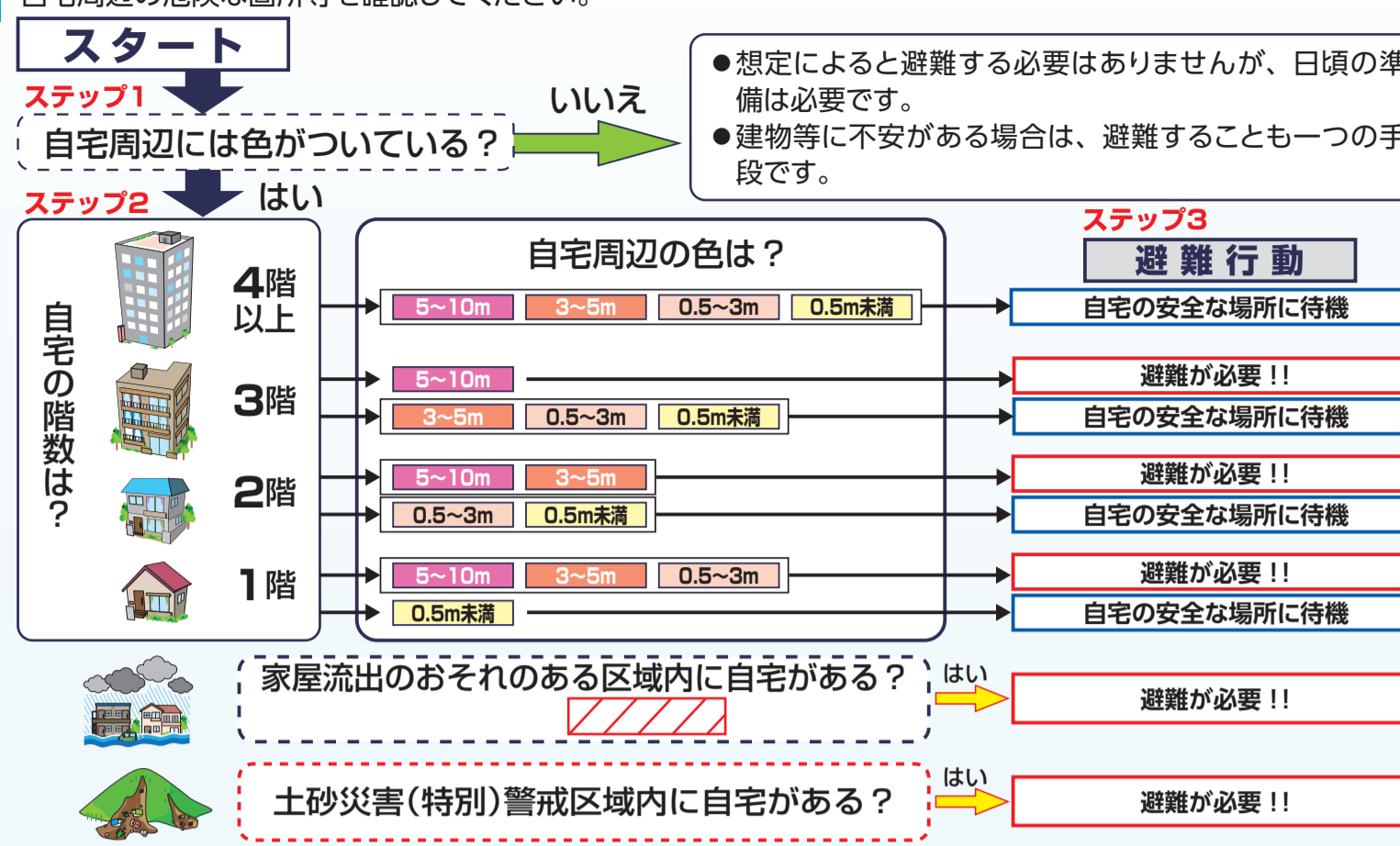
ペットと同行避難ができます。 You can evacuate with your pet
您可以带着宠物一起避难 애완동물과 함께 피난할 수 있습니다.
災害発生時に和歌山市が開設する指定避難所へは、ペットを連れて避難することができます。
災害時にペットと一緒に避難できるように日ごろから準備しておきましょう。

避難行動のポイント、危険な場所 Evacuation Points, Dangerous Places 避難行動의 포인트, 위험한 장소

- 浸水が始まる前に早めの避難
- 状況に応じた避難
- やむなく浸水の中を歩く際は
- 川や用水路に近づかない



大雨時の避難行動判断フロー図
大雨に備え、下記のフロー図を参考に、あなたの避難行動を考えておきましょう。
自宅周辺の危険な箇所等を確認してください。



マイタイムラインを作りましょう Let's Make an Evacuation Plan
制作好自己的时间线 마이 타임라인을 만듭시다

警戒レベル	状況	住民がとるべき行動	行動を促す情報	あなたの行動記入欄	和歌山 太郎の行動(記入例) 花子(妻)、次郎(子)、光代(母)
5	災害発生又は切迫	命の危険 直ちに安全確保!	緊急安全確保 ※1		警戒レベル5の発令を待ってはいけません。
〜 警戒レベル4までに必ず避難! 〜				に避難する	警戒レベル4までに 親戚の家に避難する
4	災害のおそれ高い	危険な場所から 全員避難	避難指示		私が避難開始(避難に要する時間:15分) 避難に時間がかかる 母は早めに避難する 花子と次郎は母と一緒に避難する
3	災害のおそれあり	危険な場所から 高齢者等は 避難 ※2	高齢者等避難		花子、次郎、母が避難開始(避難に要する時間:30分) 母は早めに避難するので 「大雨・洪水注意報」などが発表された段階で、避難準備開始
2	気象状況の悪化	自らの避難行動を確認	大雨・洪水・高潮注意報(気象庁)		母は避難準備を開始(準備に要する時間:30分) ハザードマップで安全な経路を再確認する 母の常用薬を確認する 親戚の家に連絡する
1	今後気象状況悪化のおそれ	災害への心構えを高める	早期注意情報(気象庁)		ハザードマップで親戚の家は浸水しないことを確認。これから親戚の家でお世話になることを伝える

※1 市町村が災害の状況を確実に把握できるものではない等の理由から、警戒レベル5は必ず発令されるものではない。
※2 警戒レベル3は、高齢者等以外の人も必要に応じ、普段の行動を見合わせ始めたり危険を感じたら自主的に避難するタイミングである。

要配慮者への留意事項 Points of Attention for Persons Requiring Consideration
对需要照顾者的注意事项 배려자에게 필요한 주의사항

- 高齢者や寝たきりの方**
あらかじめ災害時の支援者をきめておき、複数人で対応できるようにしましょう。
車いすや担架をつかうほか、緊急時にはおぶって避難しましょう。
- 耳の不自由な方**
正面から口を大きく動かして話しかけるようにしましょう。
口頭で伝わりにくいときは、身振り手振りや筆談で正確な情報を伝えましょう。
- 目の不自由な方**
まず、「お手伝いしましょうか」と声をかけましょう。
誘導する際は、腕を貸してゆっくりと歩きましょう。
- 病气やけがをしている方**
程度に応じて、声をかける、肩を貸す、手を添えるなどの援助をしましょう。
- 車いすを利用している方**
階段では2人以上で援助し、上りは前向き、下りは後ろ向きで移動しましょう。
支援者が1人の場合は、おぶって避難しましょう。
- 日本語が十分でない外国人**
孤立しないよう、日本語でもいいので声をかけましょう。
言葉が通じない場合は、ジェスチャーで伝えましょう。

土砂災害の種類 Types of landslide disasters 泥沙災害의 종류 토사 재해의 종류